

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 1 a § 11 písm. f) zák. č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov medzi:

článok I. Zmluvné strany

organizátor: Občianske združenie Maratón
so sídlom: Štúrova 50, 900 33 Marianka
zastúpený: Juraj Jánošík, predseda O.Z. Maratón
IČO: 36075612
DIČ: 2022156675
bankové spojenie: Tatra banka a.s.
IBAN: SK90 1100 0000 0026 2307 6182
registrácia číslo: MV SR č. s. VVS/1-900/90-25396
a

partner: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK50 7500 0000 0040 1802 6266
SK76 7500 0000 0040 1802 6186

zapísaná v registri krajských organizácii cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci a propagácii za nasledovných podmienok:

článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca **organizátora Občianske združenie Maratón**, ako hlavný organizátor a hlavný producent podujatia „*KAKTUS BIKE STUPAVA MTB & RUN*“ a **partnera** Turizmus regiónu Bratislava na príprave a realizácii športového podujatia „*KAKTUS BIKE STUPAVA MTB & RUN*“, ktoré sa bude konať v Stupave v dňoch 18.06.2022– 19.06.2022 (ďalej spolu len „podujatia“).
2. V zmysle spolupráce organizátora a partnera sa organizátor zaväzuje zrealizovať podujatie, počas podujatia zabezpečiť prezentačný priestor v exteriéri pre umiestnenie prezentačného kontajnera s osobnou prezentáciou pre partnera a zabezpečiť propagáciu a materiálne – technickú spoluprácu partnera a organizátora v rámci uvedeného podujatia. Partner sa zaväzuje zaplatiť organizátorovi za vykonanú propagáciu a spoluprácu na podujatí uvedenú v článku III. písm. A) tejto zmluvy odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.
3. Podujatie „*KAKTUS BIKE STUPAVA MTB & RUN*“ je športovo-kultúrne podujatie, ktoré je veľmi pozitívne vnímané nielen priaznivcami športu, ale aj širokou verejnosťou domácich a zahraničných návštevníkov. Každoročne sa podujatia aktívne zúčastňujú

pretekári a sprievodné osoby z mnohých krajín nielen z Európy, čo vytvára dobrú príležitosť na prezentovanie turistickej ponuky regiónu.

článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

A. Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:

1. realizovať podujatia v spolupráci s partnerom v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy nasledovným spôsobom:
 - a) zabezpečiť prípravu a realizáciu podujatia v súlade s platnými zákonmi a predpismi v SR,
 - b) zabezpečiť v rámci svojich možností aj ďalšie zdroje financovania podujatia,
 - c) zabezpečiť záchranné a bezpečnostné zložky počas podujatia,
 - d) zabezpečiť bezpečnosť pre účastníkov a návštevníkov podujatia,
 - e) zabezpečiť dodržiavanie platných protiepidemických nariadení,
 - f) zabezpečiť pozývanie domácich a zahraničných hostí,
 - g) zabezpečiť úpravu priestorov v mieste konania podujatia;
2. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
 - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste v priestoroch, kde sa bude podujatie konať logo partnera v prevedení Bratislavský kraj alebo Bratislavský región, logo Dovolenka na Slovensku - Dobrý nápad a logo Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky s uvedením textu: Podujatie realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky,
 - b) zabezpečiť umiestnenie loga partnera a loga „Dovolenka na Slovensku – dobrý nápad“ spolu s logom Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky s uvedením textu: Podujatie realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky v rámci komunikačnej kampane podujatia podľa konkrétnych možností a podľa dohody medzi organizátorom a partnerom nasledovne:
 - na internetovej stránke www.stupavskymaraton.sk, s preklikom na stránku partnera,
 - na reklamných plagátoch,
 - v štartovom areáli prostredníctvom banneru 3 x 1 m a beachflagov, ktoré si pred podujatím organizátor prevezme od partnera, za ktorých funkčnosť a kvalitu zodpovedá až do ich odovzdania partnerovi po skončení podujatia,
3. zabezpečiť distribúciu propagačných materiálov partnera do štartovných balíčkov pre účastníkov podujatia a na miestach registrácie,
4. počas podujatia v dňoch 18. 6. 2022 - 19. 6. 2022 poskytnúť partnerovi priestor v exteriéri pre umiestnenie prezentačného kontajnera s osobnou prezentáciou partnera podľa predchádzajúcej dohody,
5. zabezpečiť a dohliadnuť na aktívnu propagáciu destinácie Bratislavský región zo strany moderátora podujatia,
6. zabezpečiť a dodať partnerovi 6 ks voľných štartov na podujatie,
7. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými

stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán,

8. zachovať logo partnera a logá „Dovolenka na Slovensku – dobrý nápad“ spolu s logom Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou partnerom,
9. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 2 dni pred podujatím,
10. dodať partnerovi monitoring propagácie podujatia vrátane fotografického materiálu viažuceho sa na podujatia podľa článku II. tejto zmluvy so všetkými právami na účely propagácie podujatí a zároveň organizátor udeľuje partnerovi bezvýhradnú a bezodplatnú licenciu na použitie predmetnej fotografickej dokumentácie.

B. Partner sa zaväzuje:

1. dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy (logá v elektronickej podobe a dizajn manuál loga partnera a loga „Dovolenka na Slovensku – dobrý nápad“ spolu s logom Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky),
 2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
 3. šíriť informácie o podujatí prostredníctvom svojich predstaviteľov v rámci osobných kontaktov s predstaviteľmi inštitúcií, ako aj prostredníctvom vlastných informačných a propagačných kanálov (facebook, web, komunikačné kampane, atď.),
 4. podporovať na svojej úrovni realizáciu podujatia využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera,
 5. dodržať schválený scenár podujatia predložený organizátorom,
 6. dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu v deň podpisu tejto zmluvy.
- C. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Ondrej Bednár, ondrej.bednar@bratislavaregion.travel a za organizátora Jana Kozelová, oddelenie marketingu, info@stupavskymaraton.sk.
- D. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

článok IV.

Odmena a platobné podmienky

1. Konečná dohodnutá cena organizátorovi za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa článku II. a III. je 1.000,- EUR (slovom: jedentisíc EUR). Organizátor nie je platiteľom DPH.
2. Partner uhradí cenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry. Faktúru vystaví organizátor za plnenie podľa článku II. a III. tejto zmluvy vo výške 1.000,- EUR (slovom: jedentisíc EUR) po skončení podujatia so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia faktúry partnerovi. Súčasťou faktúry je monitoring propagácie o realizácii podujatia podľa článku II. a III. tejto zmluvy vrátane fotografického materiálu, ktorých

vykonanie písomne, svojim podpisom potvrdí osoba zodpovedná za komunikáciu s organizátorom.

3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa celé podujatie alebo časť z neho špecifikované v článku II. tejto zmluvy neuskutoční, organizátor si nebude od partnera uplatňovať nárok na celkovú odmenu, ale len na primeranú jej časť. Zníženie odmeny bude dohodnuté zmluvnými stranami osobitným dodatkom k tejto zmluve.

článok V. Zmluvná pokuta

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, si partner môže uplatniť voči organizátorovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % ceny uvedenej v článku IV. bod 1 tejto zmluvy, a to za každé takéto porušenie.

čl. VI. Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu tejto zmluvy, t. j. realizácie podujatí a uhradenia finančných prostriedkov podľa článku IV. tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
 - splnením predmetu zmluvy
 - písomnou dohodou zmluvných strán
 - odstúpením od zmluvy
3. V prípade nedodržia dohodnutých podmienok zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v článku III. tejto zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
4. Odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany podľa bodu 3 tohto článku zmluvy nevzniká partnerovi povinnosť na vyplatenie odmeny podľa článku IV. tejto zmluvy.

článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch rovnopisoch.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.

3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 15.6.2022

V Bratislave, dňa 15.6.2022

za organizátora
Juraj Jánošík
predseda O.Z. Maratón

za partnera
Ing. Tomáš Zajac
predseda krajskej organizácie